

Category: 香港展能藝術會 Arts with the Disabled Association Hong Kong

10 November, 2018

Sing Tao Daily News, Hong Kong

Circulation: 100000 Page: A16

Printed Size: 1294cm<sup>2</sup> Region: HK ASR: HK\$164209.3

Item ID: 3167190

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1



的核丁堡學舜郁科四輝, 欠缺支援的情況持續下去, 圈內有可能出現斷層。]



■創出無聲舞蹈的Jason於一六年成為再生勇士 資料圖片



■曾赴美學舞的Jason從舞蹈中尋獲活力、生命力和 受訪者提供

追夢的力量。

\*\*\*

「健聽者可以跳舞,我雖跟他們溝通不了,但若以身體 語言、動作表達出來,不就讓人明白聾人同樣有能力 調高樂聲感受聲波震動

六歲失聰「聞」歌起舞 音樂,並非天生跟長於聾人家庭的Jason絕緣。他 還記得,兒時曾跟健廳的姐姐爭聽電話,亦有印象自己

明如「严"头板更求八級时不喝。他認及里干,迦地干部 翻譯員說:「小時候我很怕聽到裁護車聲,但原來最可怕 的是一下子甚麼也聽不見。」 即使失去聽覺,但Jason對聲音的觸覺沒有因此消

失,反讓他們開歌起舞的閣求日趨強烈。當他以高音量 播放跳舞短片,仍可感受到音效的震動;看漲唱會、跳 舞及視節目時,歌星舞者有力的賽數:電影中 心中就有一把聲音,干呼萬喚叫他跳出世俗的框框,

難人跳舞,先要熟智舞步,再把音樂聲調高,不是 為了聽,而是用以感受地板的聲波震動,同時輔以燈 光和內心數拍子。跳群舞時,雖者若拍子稍慢,可靠 候型所有學。 以上心得來自Jason日賴月累的經驗,惟無整舞蹈

以上心特不且3500日(現力第17定域、11店/元平平日 於一年前的香港。獲如獎人從夢。當初他根一班雖人 朋友姐繼比賽贏得一期免費跳舞班,可是健聯導師講 解速度太快,上堂沒手部翻譯,雖人就算懂得識唇亦 來不及理解,無人有時間停下來讓解歌詞內容,結果 亦為此學一,雖然此份或其實來如無別。[於韓國]服 

樂了,覺得沒法做好,很自卑。] 同伴雜明了,唯獨Jason不肯放棄,堅持自己付 錢補堂也得繼續學下去,每一堂他更習意身旁同學 的動作對準拍子,決不放過所有細節,用心記下回 家再苦練。這些年Jason一路走來付出的練習時間, 比健聽興者多上兩三倍,曾跳到累了、哭了,但 隨舞曲躍動的心跳聲,不斷提醒他何為無法割捨的 「跳舞給予我活力、生命力,以至追尋夢想的力 愛,「量。」

赴美深造 成立聾人舞蹈團

聾人成長路上屢屢 碰壁,踏入職場只敢 追求微藏待遇,有能 上小贩再行遇,有能 力平穩度日已算不 錯,但Jason不止一 「如 次問自己, 此走下去

舞蹈中心深造一年,更不會在學校沒長 期為他安排手語翻譯員的情況下,誓以法 律途徑追討權利到底。 「若我是健聽者,肯定不會選擇跳舞,

能跟普通人一樣生活就算,但如今我有一個初衷 不能忘記。Jason想起一〇年他和鄭人朋友在尖沙 嘴的演出,原本反對兒子跳舞的父母旨度觀演,看 哪的演出,原本反對見子跳舞的父母首度觀濟、看 與群起支持的觀察、察師夾變想法。同年五月他成立 森林樂華人舞蹈團後,父親未及多看幾場表演,已不 季於华底離世,「爸爸腦禁而跟我說,就算我是一個藥 人,都希望更快之以恒的努力,做個政功的聲人。」 走在荊棘蒲途的舞動之路,他感激途中遇到的好夥 樂手語翻譯員件讀,此前全第一位懂手部的同學幫忙翻 譯,將課堂內容,身體動作及表達形式抄在筆記齡我。」 「每本五平使動的翻譯」戶。於12000章沒樂卷終上一本人於12000章

後來正式伴讀的翻譯員,於Jason完成學業後送上一本《愛麗絲夢遊仙境》,將他喻作跌宕不止也敢於繼續前行的愛麗絲,「令我很感動。」

## 成為再生勇士責任更大

隨着森林樂的演出經驗增加,加上Jason於一六年成為再生勇士,外界漸更關注聾人舞者,如今他站在 舞台上, 青上的責任變大, 不再纯粹為自己起舞。實 盼為擊人社群聚集更多光芒。數月前他兩位健聯跳 興場師, 明辦了全港首門針對鄭人需要去布置的舞 蹈學校, 特設會震動的地板、輔助數拍的射燈, 還有可供投映樂曲歌詞的屏幕。 昔日沮喪地離開舞室的聾人,終於尋到

百口证使吧椰門拜至的雖介,於於時報 兩讓他們重新起興。被辦語改變的人,不工 有重拾自信的學生,還有醉心為聲人和健 聽着全職教學的Jason。負責授課 的他,再無初期學舞的經 「曾經每走一步我都跌倒,但 撞板經驗成為養分, 有日終 於張開變成一對翅膀聽不見節拍,又如



申前Jason接受歌手許志安邀請合拍手語 舞MV,以此體現傷健同行。 受訪者提供